



ÞJÓNUSTA

STJÓRNKERFI

BORGIN OKKAR

ÞÁTTAKA

MÍNAR SÍÐUR

EN

Borgin okkar 2021 - hverfin

Borgin okkar 2021 - hverfin

Styrkir íbúaráða til eflingar hverfisanda, mannlífs og menningar

Íslenska - English - Polski

Auglýst er eftir verkefnum og viðburðum sem ætlað er að stuðli að auknu mannlífi, menningu, félagsauði og lífsgæðum í hverfunum árið 2021. Mikilvægt er að verkefni höfði til allra aldurshópa og skirskoti til breiðs hóps fólks sem vill sækja sér afþreyingu og upplifun í eigin hverfi.

Sjóðurinn nemur alls kr. 30.000.000. Miðað er við að íbúaráð sem eru níu talsins, fái milljón hvert en afgangurinn deilið til íbúaráða eftir íbúafjölda hverfanna. Hægt er að sækja um styrk á rafrænu umsóknarformi neðst á þessari síðu. Styrkirnir skiptast á eftirfarandi hátt á milli íbúaráða borgarinnar:

Íbúaráð Árbæjar og Norðlingaholts	kr. 2.810.000
Íbúaráð Breiðholts	kr. 4.530.000
Íbúaráð Grafarholts og Úlfarsárdals	kr. 2.230.000
Íbúaráð Grafarvogs	kr. 3.860.000
Íbúaráðs Kjalarness	kr. 1.150.000
Íbúaráð Háaleitis- og Bústaðahverfis	kr. 3.470.000
Íbúaráð Laugardals	kr. 3.820.000
Íbúaráð Miðborgar og Hlíða	kr. 4.430.000
Íbúaráð Vesturbæjar	kr. 3.700.000

Umsóknarfrestur er frá 29. mars – 25. apríl 2021. Að öllu jöfnu er miðað við að styrkuppþæðir fyrir hvert verkefni, séu á bilinu kr. 50.000 til 500.000.

Hverjir geta sótt um og hvað er styrkt?

Einstaklingar, félagsamtök eða aðrir hópar sem vinna saman að einstöku verkefni geta sótt um styrk í sjóðinn. Markmið sjóðsins er að efla hverfisanda, félagsauð, mannlíf og menningu í hverfunum.

Styrkir geta til dæmis fallið til:

- Viðburða í hverfum borgarinnar sem höfða til allra aldurshópa
- Markaða sem efla líf í hverfinu
- Tónleika, listviðburða eða annað sem eflir hverfisvitund
- Pop - up leikvalla og þrautabrauta í hverfunum
- Hreinsun eða gróðursetningar á svæðum innan hverfisins
- Önnur verkefni sem eru til þess fallin að auka félagsauð og styrkja hverfisvitund



Styrknum er ekki ætlað að koma í stað launa heldur vegna efniskoðnaðar, kaupa á listviðburðum, koðnaði við leiðbeinendur, auglýsingakoðnað eða veitingar.

Vakin er athygli á því að viðburðir eða verkefni eru ekki styrkt eftir á.

Styrkþegar skulu þegar við á sækja um nauðsynleg leyfi fyrir framkvæmd verkefnis, t.d. notkun á borgarlandi og uppsetningu mannvirkja. Frekari leiðbeiningar eru veittar hjá starfsmönnum mannréttinda- og lýðræðisskrifstofu: hverfissjodur@reykjavik.is.

Hvernig er sótt um?

Vinsamlega fyllið út rafræna umsókn hér að neðan

Í umsókninni skal koma fram:

- nafn umsækjanda, kennitala og netfang
- upphæð sem sótt er um
- lýsing á verkefni og markmið
- tímarammi verkefnis
- koðnaðaráætlun verkefnis
- samstarfsaðilar – ef við á

Gert er ráð fyrir að þeir sem hljóta styrk skili greinagerð í lok verkefnis sem verður lögð fyrir íbúaráð.

Meginreglan er að allir styrkir til einstaklinga teljast til skattskyldra tekna þeirra hvaðan sem styrkjanna er aflað. Styrkir eru skattlagðir eins og launatekjur og bera tekjuskatt og útsvar. Heimilt getur verið að telja koðnað til frádráttar. Nánari upplýsingar má finna á [heimasíðu Ríkisskattstjóra](#).

Móttaka og mat á umsóknum

Allir umsækjendur fá staðfestingarpóst þess efnis að umsókn þeirra hafi verið móttakin. Berið slíkur póstur ekki innan tveggja daga er umsækjandi vinsamlegað beðinn að hafa samband á netfangið hverfissjodur@reykjavik.is til að kanna stöðu umsókna.

Allar umsóknir verða metnar af sérfræðingum mannréttinda- og lýðræðisskrifstofu. Umsóknir verða metnar með hliðsjón af eftirfarandi:

- markmiðum sem lýst er og hvort líklegt sé að þeim verði náð
- hvort verk- tíma- og koðnaðaráætlanir séu raunhæfar
- væntanlegum árangri og ávinningi á að efla hverfisvitund og félagsauð

Íbúaráð taka ákvörðun um úthlutanir styrkjanna. Öllum umsóknum verður svarað. Markmiðið með styrkjum borgaryfirvalda er að styðja við sjálfsprottið starf, starfsemi frjálsra félagasamtaka og framtak einstaklinga sem stuðla að farsælli þróun borgarsamfélagsins, lífsgæðum og fjölbreytilegu mannlífi. Styrkir eru ekki veittir til að fjármagna lögbundin verkefni borgarinnar.

*Í tilfelli Miðborgar og Hlíða verður ávallt að hafa samráð við verkefnahóp Sumarborgar varðandi viðburði sem áætlað að fari fram í borgarrýminu, s.s. í opnum rýmum eins og almenningsgörðum, torgum og göngugötum í miðborginni, sérstaklega varðandi staðsetningar og tímasetningar.

Mannréttinda- og lýðræðisskrifstofa veitir nánari upplýsingar á hverfissjodur@reykjavik.is.

Our City 2021 - neighbourhoods

Grants to Resident's Councils to strengthen neighbourhood spirit, daily life and culture

Reykjavik City is looking for projects and events that will promote daily life, culture, social resources, and make life better in the city's neighbourhoods in 2021. It is important that these projects appeal to all age groups and to all kinds of people who want to find recreation and experiences in their own neighbourhood.

The fund amounts to 30,000.000 ISK. Each of the 9 councils will receive 1 million each and the remainder will be distributed to the councils according to each neighbourhood's population. Please fill out the application form below. The grants are divided between the resident's councils as such:

Resident's Council- Árbæjar og Norðingaholts	kr. 2.810.000
Resident's Council- Breiðholts	kr. 4.530.000
Resident's Council- Grafarholts og Úlfarsárdals	kr. 2.230.000
Resident's Council- Grafarvogs	kr. 3.860.000
Resident's Council- Kjalarness	kr. 1.150.000
Resident's Council- Háaleitis- og Bústaðahverfis	kr. 3.470.000
Resident's Council- Laugardals	kr. 3.820.000
Resident's Council- Miðborgar og Hlíða	kr. 4.430.000
Resident's Council- Vesturbæjar	kr. 3.700.000

Applications are accepted from 29 March until 25 April 2021. In most cases the grant amount for each project is around ISK 50.000 to 500.000.

Who can apply and what is funded?

Everyone has access to the fund and applicants may be individuals, NGO's or other groups working together on individual projects. Local residents are especially encouraged to apply for all sorts of diverse projects.

For example grants may include:

- Events in the City's neighbourhoods that appeal to all age groups.
- Markets that promote vibrancy in the neighbourhood
- Concerts, art events or anything else that promotes neighbourhood awareness.
- Pop - up playgrounds and challenge courses.
- Cleaning-up and planting in areas around the neighbourhood.
- Other projects that are designed to bring people together and increase a sense of community.

The grant is not intended to replace wages but is for material costs, paying for events, costs for instructors, advertising costs and refreshments.

Please note that events or projects are not supported retroactively.

Notice that if needed, a project organizer is responsible for applying for a permission of a project execution of a project. for example if using city space. Further information at City of Reykjavik Human Rights and Democracy Office, hverfissjodur@reykjavik.is.

How to apply?

Please fill out the online application below.

The application should include:

- applicant's name, kennitala and email
- amount asked for
- description of the project and it's goals
- project's time frame
- cost estimate
- partners if applicable

It is expected that those who received a grant submit a report to the Resident's Council at the end of the project.

In general individual grants are subject to tax. Further information on [Iceland Revenue and Customs's web](#).

Receiving and evaluation of applications

All applicants will receive a confirmation email that the application has been received.

All applications will be evaluated by a team of specialist from at the City of Reykjavik Human Rights and Democracy Office.

Applications will be evaluated with the following in mind:

- the described objectives and whether they are likely to be achieved
- are the budget and time-line realistic?
- will the project enhance a sense of community and increase awareness?

The evaluation team will submit their recommendations to the appropriate council who will make the final decisions and allocate funds. All applications will receive a response.

*Regarding Miðborg and Hlíðar: Events that are to take place in open spaces in the city center, such as parks or squares, must be approved by the City Center Sumarborgin team with regard to location and timing.

Please contact the City of Reykjavik Human Rights and Democracy Office for more information at hverfissiodur@reykjavik.is.

Nasze miasto 2021 – dzielnice

Dotacje Rad Mieszkańców w celu wzmocnienia dzielnic, kontaktów społecznych i życia kulturalnego

Miasto Reykjavik ogłasza nabór na projekty i wydarzenia, które będą promować życie codzienne, kulturę, zasoby społeczne i poprawiać jakość życia w dzielnicach miasta przez całe 2021 r. Ważne jest, aby projekty te były atrakcyjne dla wszystkich grup wiekowych i dla wszystkich, którzy chcą spędzać czas wolny oraz doświadczać nowych ciekawych wrażeń w swojej dzielnicy.

Fundusz wynosi 30.000.000 kr. Każda z 9 rad otrzyma do rozdysonowania 1 mln. Pozostała kwota zostanie podzielona pomiędzy dzielnice według liczby mieszkańców. Kwota przypadająca na poszczególne rady wynosi:

Rada Mieszkańców Árbær i Norðingaholt	kr. 2.810.000
Rada Mieszkańców Breiðholt	kr. 4.530.000
Rada Mieszkańców Grafarholt i Úlfarsárdalur	kr. 2.230.000
Rada Mieszkańców Grafarvogur	kr. 3.860.000
Rada Mieszkańców Kjalarnes	kr. 1.150.000
Rada Mieszkańców Háaleitis i Bústaðahverfi	kr. 3.470.000
Rada Mieszkańców Laugardalur	kr. 3.820.000
Rada Mieszkańców Miðborg i Hlíðar	kr. 4.430.000
Rada Mieszkańców Vešturbær	kr. 3.700.000

Wnioski można składać w terminie od 29 marca – 25 kwietnia 2021. W większości przypadków wysokość dotacji na poszczególne projekty będzie wynosiła od 50.000 do 500.000.

Kto może ubiegać się o dotację i na co są one przeznaczone?

Każdy może ubiegać się o dotację. Wnioskodawcą mogą być osoby fizyczne, organizacje pozarządowe lub inne grupy, pracujące nad określonym projektem. O ubieganie się o dotacje na różnorodne projekty w szczególności zachęcamy mieszkańców poszczególnych dzielnic.

Dotacje mogą otrzymać przykładowo następujące projekty:

- Wydarzenia w dzielnicach miasta dla wszystkich grup wiekowych.
- Jarmark, który ożywi życie w dzielnicy.
- Koncerty, wydarzenia artystyczne lub inne, propagujące i kształtujące świadomość dzielnicy.
- Tymczasowe place zabaw lub tory przeszkód.
- Sprzątanie lub obsadzanie terenów w dzielnicy.
- Inne projekty, które wspierają życie społeczne i wzmacniają dzielnicę.

Dotacje nie mogą być przeznaczone na wynagrodzenia, na pokrycie kosztów materiałów, zakupu występów artystycznych, kosztów instruktorskich lub poczęstunku.

Uwaga. Dotacje nie obejmują projektów, które już się odbyły.

Należy podkreślić, że w razie potrzeby to organizator projektu jest odpowiedzialny za złożenie wniosku o pozwolenie na wykonanie projektu, na przykład jeśli zaplanowane jest korzystanie z przestrzeni miejskiej. Więcej informacji można uzyskać w Biurze Praw Człowieka i Demokracji w Reykjavíku, hverfissjodur@reykjavik.is

Jak ubiegać się o dotację?

Wypełnij aplikację online poniżej.

Wniosek powinien zawierać:

- Imię i nazwisko wnioskującego, nr kennitala oraz email
- Wysokość dotacji
- Opis i cel projektu
- Czas trwania projektu
- Kosztorys projektu
- Partnerów w projekcie, – jeżeli dotyczy

Osoby, które otrzymają dotacje będą musiały złożyć radzie mieszkańców raport końcowy z realizacji projektu.

Wszystkie indywidualne stypendia podlegają opodatkowaniu. Więcej informacji na stronie internetowej Iceland Revenue and Customs.

Przyjmowanie i rozpatrywanie wniosków

Wszyscy kandydaci otrzymają wiadomość e-mail z potwierdzeniem otrzymania wniosku.

Wszystkie zgłoszenia zostaną ocenione przez zespół specjalistów z Urzędu ds. Praw Człowieka i Demokracji miasta Reykjavík.

Wnioski będą rozpatrywane pod kątem:

- Opisanym celom oraz prawdopodobieństwu ich osiągnięcia,
- Realistycznej prognozy budżetu oraz czasu trwania projektu,
- Spodziewanego sukcesu oraz wynikających z projektu korzyści dla świadomości dzielnicy i dla zasobów społecznych.

Komisja przedstawi propozycję przyznania dotacji danej radzie mieszkańców w czerwcu. Wszystkie wnioski otrzymają odpowiedź.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Biurem Praw Człowieka i Demokracji w Reykjavíku pod adresem: hverfissjodur@reykjavik.is.

Nafn/ Name/ Imię i nazwisko *

Kennitala *

Banki - Höfuðbók - Reikningsnúmer/ Bank details/ Nr konta bankowego *

Póstnúmer/ Postal Code/ Kod pocztowy *

Heimilisfang/ Adress/ Adres *

Nafn ábyrgðaraðila (ef annar en umsækjandi)/ Name of guarantor (if other than applicant)/ Imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej (jeżeli inna niż wnioskujący)

Kennitala ábyrgðaraðila (ef annar en umsækjandi)/ Kennitala guarantor (if other than applicant)/ Kennitala osoby odpowiedzialnej (jeżeli inna niż wnioskujący)

Símanúmer/ Phone number/ Nr telefonu *

Netfang/ E-mail *

Heiti verkefnis/ Project title/ Tytuł projektu *

Hvert er verkefnið (samantekt)/ Project (short description)/ Projekt (krótki opis) *

Upphafsdagur og lokadagur verkefnis / The start and completion date of the project/ Data początku i zakończenia projektu *

Kostnaðaráætlun/ Detailed budget/ Szczegółowy kosztorys *

Hverfi/ District/ Dzielnica *

- Velja -

Hefur umsækjandi áður fengið styrk frá Reykjavíkurborg/ Has the applicant previously received grant from Reykjavik City/ Czy wnioskujący otrzymał wcześniej dotacje z Miasta Reykjavik? *

- Velja -

Ef já þá vinsamlegað gerið grein fyrir verkefninu, upphæð styrks, ráðstöfun og nýtingu fjármuna/ If yes, provide details about the project, granted amount and how it was used/ Jeżeli tak, podaj szczegóły projektu, wysokość dotacji i w jaki sposób została wykorzystana.

Umsækjandi skal tilgreina jafnréttismarkmið og hvernig verkefnið samræmist mannréttindaáæfnu Reykjavíkurborgar/ Describe how your project meets goals of equality and City of Reykjavik's Human Rights Policy/ Opisz w jaki sposób projekt spełnia cele równouprawnienia i jest zgodny z Polityką Praw Człowieka Miasta Reykjavik. *

Upphæð sem sótt er um (kr.)/ Applied amount (in ISK kr.)/ Wysokość dotacji (w kr. ISK) *

Fylgigögn/ Attachment/ Załącznik

no file selected

Frekari upplýsingar

Fylgigögn/ Attachment/ Załącznik

no file selected

Frekari upplýsingar

Opnunartímar í Borgartúni

Borgartún 12-14, 105 Reykjavík

Opið virka daga frá 8:20 - 16:15.

Þjónustuver

Ábendingar

Netspjall -
08:20-16:15

Spurt og svarað

411-1111 -
08:20-16:15


upplýsingar@reykjavik.is

Teikningaafgreiðsla: mánudag – föstudag 08:20 –
16:00

Opnunartímar í Ráðhúsi
Tjarnargata 11, 101 Reykjavík
Opið virka daga 8:00 – 18:00
Opið um helgar 10:00 – 18:00

Kennitala Reykjavíkurborgar: 530269-7609

Persónuverndarstefna Reykjavíkurborgar



Á þessu vefsvæði eru notaðar vafrakökur til þess að tryggja bestu mögulegu upplifun notenda. [Lesið meira](#)

[Leyfa vafrakökur](#) [Stillingar á vafrakökum](#)

Stillingar á vafrakökum

Á þessu vefsvæði eru notaðar vafrakökur til þess að tryggja bestu mögulegu upplifun notenda. [Lesið meira](#)

[Viðstaðing](#)

Nauðsynlegar vafrakökur

Sumar vafrakökur eru nauðsynlegar til þess að vefsvæðið virki eðlilega og eru þær sjálfkrafa virkar. Hægt er að fá nánari upplýsingar um þessar vefkökur í vefkökustefnu okkar.

Tölfræði

Hafna Leyfa

Tölfræðilegar vafrakökur hjálpa okkur að bæta heildarupplifun gesta á vefsvæðinu með því að safna upplýsingum um notkun. Reykjavíkurborg notar Google Analytics og Siteimprove til slíks auk þess að greina vefnotkun, telja heimsóknir á síðuna.

[About this tool](#)